Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville II	2L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	27.06.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC114		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217273	WALKER	Fabienne	
Official scorer / Marqueur	220104	BERTA	Ryan	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO	Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER	Yves	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
25	C	ULDRY	Cédric	210031
89	A	PILETTA	Lionel	210026
47	G	VESIN	Yvan	220106
	G			
13		MUSSARD	Thierry	212711
46		ALBRECHT	David	215620
8		STREULI	Yanick	210067
3		CANOSA	Léo	218220
16		SPRECHER	Patrick	203492
63		TRONO	Jérémie	214092
92		SCHAGEN	Benoît	215077
18		GUARDIOLA	Elias	215031
7		CONSAGRA	Gionata	95052
65		BONO	Loris	215027

COACH: ANDREY Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:03	65	92	1				
17:18	89	7	2				
27:33	92		3				
40:58	25	7	4				
50:10	18	89	5				
53:02	89	92	6				
59:00	89	65	7				
67:08	16	89	8				

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:11	89	2	00:00	04:11	S1
23:15	7	2	00:00	25:15	I
23:15	63	2	00:00	24:01	E
28:15	18	2	00:00	30:15	B1
28:15	89	2	00:00	30:15	B1
32:21	18	2	00:00	32:55	I
38:00	18	2	00:00	38:24	G1
38:00	46	2	00:00	40:00	V1
38:00	46	10	00:00	50:00	V1
40:08	3	2	00:00	42:08	J1
63:33	89	2	00:00	65:33	S2
65:24	25	2	00:00	67:08	S2

TOTAL: 32 min

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHWAB	Nicolas	208283
90	A	MOULLET	Alexis	208206
33	G	SEILER	Gianmarco	217566
	G			
17		CLOTTU	Dylan	210246
59		DESPONT	Pascal	2285
4		FONTANA	Loïc	208203
39		GALLIADI	Anthony	213332
61		HOCHSTRASSER	Stéphane	204062
79		PERSEGHINI	Axel	210132
22		SIMONET	Kylian	210048
99		SPAHR	Michaël	211274
13		RINGLI	Victor	215197
55		TRISCONI	Yves	98214
76		VONLANTHEN	Kevin	204045

COACH: FORNACHON Didier — Signature — 201282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:38	22		1				
24:01	22	55	2				
30:17	99	39	3				
32:55	55	59	4				
35:26	55		5				
38:24	99	39	6				
56:42	59	76	7				

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:15	17	2	00:00	14:03	I
16:58	55	2	00:00	17:18	D
19:08	61	2	00:00	21:08	A
19:42	17	2	00:00	21:42	B1
35:08	79	2	00:00	37:08	J1
36:25	55	2	00:00	38:25	D
57:41	99	2	00:00	59:00	I
65:30	4	2	00:00	67:08	J1
65:55	96	2	00:00	67:08	V1

TOTAL: 18 min